

上野商工会議所

UENO CHAMBER OF
COMMERCE AND INDUSTRY NEWS

ニュース



画・古川忠志

今月のTopics

- 平成24年度通常議員総会開催…………… 2～3
- 平成25年度部会別主な事業計画…………… 5
- お役に立ちます！中小企業相談所…………… 7
- 会議所の動き…………… 8～9
- 会員ひろば…………… 10

4

2013

平成25年4月5日発行 第431号

発行所 上野商工会議所 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500番地
TEL 0595-21-0527 FAX 0595-24-3857
発行人 専務理事 木戸 博 URL <http://www.iga-ueno.or.jp/>
E-mail: info@iga-ueno.or.jp

平成24年度通常議員総会開催！

事業計画・収支予算承認される

3月26日上野商工会議所ホールに於いて、通常議員総会を開催しました。席上で「荒木寛遺作絵画寄贈」につき荒木良太氏へ感謝状授与、伊賀学検定上級合格者（安田尚子氏・大橋久和氏）への合格証授与並びに三重県商工会議所連合会表彰の伝達を行ないました。

議事として、平成25年度事業計画並びに各会計収支予算についてはすべて承認されました。



平成25年度事業計画

重点方針 新たな地域経済の創出や地域の活性化の実現に向けて事業展開

1. 政策提言・要望活動の実施

- (1)国、県、市等行政機関との意見交換会の開催、政策提言活動
- (2)伊賀市の各種計画策定に係る提案要望活動
- (3)景気対策・税制改正・中小企業対策・労働問題等に関する日商要望との連携
- (4)産業政策、環境政策、国際・観光政策、人材確保・育成政策の各分野に対して、県連と連携して政策提言
- (5)都市基盤、産業基盤等の整備要望
 - ①JR関西本線の電化推進及びリニア新幹線県内停車駅設置促進の要望活動
 - ②伊賀鉄道、コミュニティバスを始めとして公共交通システム及び体制の再構築等の検討要望
 - ③管内道路インフラ整備の要望活動
- (6)観光・物産振興等の要望活動

2. 中小企業相談支援体制の充実・強化

- (1)経済緊急対策や成長戦略政策等の支援策、助成策への適格な対応
- (2)中小企業金融円滑化法廃止に対応して、特別相談窓口を設置
中小企業経営力強化支援法による販路開拓等の専門相談、また海外進出に向けて事業活動の促進に向けて、県連と連携してセミナーや相談会の開催や情報の収集
- (3)経済対策や雇用対策及び消費税転嫁対策等に対応し、金融相談窓口、経営相談窓口の強化
- (4)経営指導員による巡回及び窓口相談の充実と地域振興、専門相談の強化
 - ①経営一般（金融・税務・労働・情報化・取引・環境対策・創業・源泉徴収事務・決算申告事務等）の相談及び個別講習会の開催
 - ②創業、経営革新、IT活用、事業承継等高度かつ専門的な課題をかかえる中小企業に対する相談業務の推進（三重県産業支援センター、津商工会議所専門

相談センターとの連携の強化)

- ③小規模事業者の経営・景況に関する諸調査の実施とその調査結果の提供
 - ④いがパートナーネット活用に向け市との連携、大阪モールとの連携を密にし、ネットによる起業を拡大の推進
 - ⑤小規模企業共済制度、経営セーフティーネット共済制度、全国商工会議所の休業補償プラン、業務災害補償プラン及び日商個人情報漏洩賠償保険制度の加入促進
 - ⑥製造物責任法（PL法）並びに容器包装リサイクル法についての相談指導
- (5)青年部・女性会の活発なる活動推進への支援
 - (6)小規模企業振興委員の積極的な連携

3. 中心市街地活性化の推進

- (1)駅前周辺の整備や駅前広場の活用を検討し、伊賀市の産業活性化の拠点として充実の推進
- (2)忍者フェスタ、夏の市民にぎわいフェスタや天神祭り等のイベントを通じて、中心市街地の賑わいづくりや街づくり事業の取り組みの推進
- (3)伊賀市中心市街地活性化基本計画の推進及び二次計画に向けての取り組み
 - ①町家情報バンク型整備及び運営事業
 - ②起業者支援システム整備事業
 - ③本町通り周辺商業・集積再生事業
 - ④忍びの館事業及びフィルムコミッションナビガ事業
- (4)伊賀市中心市街地活性化協議会運営支援
伊賀市中心市街地活性化協議会事務局運営費並びに運営支援
- (5)「一店逸品」事業等商店街事業の活性化推進

4. 上野商工会議所・コミュニティ情報プラザ活用事業の展開

- (1)商工会議所施設の充実
「会議室」「産業、商品展示コーナー等情報スペース」

- 「パソコン等の事務機器の活用」等を整備し、会員サービス機能、相談機能、情報提供機能等の充実促進
- (2)コミュニティ情報プラザ・地域活性化センター事業の推進
- ・様々な方の事業展開による活用実績の拡大及びPR事業の強化
 - ①様々な講演会、セミナー、講座等による人材養成・資格取得養成等事業の拡充
 - ②企業の展示・販売・研修会などの利用事業の促進
 - ③ロビーコンサートや絵画展等市民交流事業の促進
 - ④地域の情報提供、交流の促進事業
 - ・地域活性化センター事業の拡充
 - ①三重大学伊賀連携フィールドと連携して、伊賀の活力を向上・また地域課題を解決に向けた取り組み
 - ②三重大学伊賀連携フィールドによるセミナー、講座等及び地域活性化事業の推進
 - ③地域活性化センターの活用を他団体にも広げ、交流を広げ、地域の活性化の推進
 - ④地域活性化センター事業の拡充及びまちづくり会社との連携強化
- (3)貸事務所事業の適正な運営

5. 観光関連事業等による地域活性化の推進

- (1)県及び市の観光戦略等と連携し、観光産業振興事業の推進
- ①県及び市が展開する首都圏及び名古屋圏・関西圏への営業戦略観光と連携し、観光及び物産等の全国展開への取り組みの推進
 - ②地域資源活用した着地型観光業のビジネス化に向けた取り組みの推進
 - ③忍者フェスタ、夏の市民にぎわいフェスタや天神祭り等のイベント等を通じ、街なかへの誘客促進
 - ④商店街活性化事業や「忍びの館」やフィルムコミッション事業の在り方を含め取り組みの推進
- (2)地場産商品の新商品開発支援、地場産品の対外PR強化、またリーディング産業展等の見本市への出展等の取り組みの推進
- (3)「三重大学伊賀連携フィールド」や「ゆめテクノ伊賀」の活動と連携し、また「産業展」の開催等、産学官連携による地域産業の振興の取り組みの推進
- (4)農商工連携事業の推進
- ①農商工連携委員会の定期的な開催及び他地域の団

- 体等の参画による広域的事業の取り組みの推進
- ②新商品の開発や、地産地消の取り組み等新ビジネスの展開や地場産品の販売力の強化及び対外PR強化、見本市等への出展などの全国展開事業の推進
- (5)伊賀の歴史的、文化的な地域を発信事業の推進
- ①「伊賀学検定」の充実
 - ②新芭蕉翁記念館の設立に向けて、様々な観点からの提言、連携
- (6)JR関西本線及び伊賀鉄道(株)の活性化に向けての取り組みの連携、推進

6. 中小企業の人材育成と雇用の確保

- (1)新入社員や中堅社員を対象にした教育セミナー等の推進
- (2)高等学校指導担当者や事業所の参加による「就職懇談会」「インターンシップ受け入れ事業所確保支援事業」また「合同就職セミナー」等の労働に関する事業の推進
- (3)商工技術に関する事業
- 簿記検定、日商PC検定、福祉住環境コーディネーター検定、環境社会検定、珠算検定、販売士検定、カラーコーディネーター検定等各種検定試験の実施並びに受験者の確保
- (4)各種共済制度の推進
- (5)健康支援事業の推進
- 会員サービスの一環として生活習慣病検診の実施、健康啓発普及セミナーの開催、がん予防や生活習慣病などに関する情報提供

7. 商工会議所の運営及びサービス機能の強化

- (1)商工会議所財政基盤の強化
- (2)常議員会議・通常議員総会等の充実及び定期的開催
- (3)部会・委員会活動の強化
- (4)異業種交流懇談会の推進
- (5)会議所事業及び情報プラザ事業の充実及びサービス機能の強化
- (6)特定商工業者に関する事業強化
- (7)調査・広報活動と情報化の強化
- (8)事務局体制の充実及びさらなる事務の合理化
- (9)事務受託団体との連携強化

平成25年度事業を推進していくために、下記によりプログラム化して事業展開します。

1. 議員選挙プログラム
2. 街のにぎわい・元気づくり情報プラザ活用拡大プログラム
3. 中小企業相談所国等経済対策対応プログラム
4. 街なか観光産業（ビジネスとして事業化）推進プログラム
5. 地場産品全国展開、販路開拓業務拡大プログラム
6. 庁舎管理事業適正運用プログラム
7. 中心市街地活性化協議会、まちづくり会社連携プログラム

平成25年度上野商工会議所経費収支予算実質額総括表

◎収入の部

(単位千円)

科 目	金 額	説 明	前年度額
1 会 費	34,940	普通会費25,200 特別会費9,740	35,300
2 運 営 協 力 金	3,090	議員選挙協力金3,090	0
3 交 付 金	40,024	会議所一般事業関係(市) 2,000 小規模事業関係(県) 33,480 中小企業相談所事務委託料(市) 4,000 その他補助・委託料544	40,026
4 地域活性化関係補助金	2,600	活性化会計2,600	5,686
5 事 業 収 入	34,740	一般会計10,600 プラザ会計1,200 中小企業相談所会計740 共済会計11,363 共済会計(特退金) 2,299 活性化会計1,100 労保事務組合理済会計4,750 庁舎会計2,688	34,145
6 施設利用料収入	14,165	庁舎会計8,865 プラザ会計5,300	13,418
7 特 商 負 担 金	1,500	特商会計1,500	1,500
8 庁 舎 積 立 取 崩 金	3,202	庁舎会計1,202 プラザ会計2,000	6,395
9 雑 収 入	90	一般会計30 庁舎会計5 プラザ会計5 中小企業相談所会計30 共済会計10 共済会計(特退金) 10	415
10 預 り 保 証 金	0		880
11 繰 越 金	19,164	一般会計17,664 共済会計1,500	23,581
総 計	153,515		161,346

◎支出の部

(単位千円)

科 目	金 額	説 明	前年度額
1 事 業 費	28,212	一般会計13,954 プラザ会計2,000 中小企業相談所会計820 共済会計800 活性化会計7,950 庁舎会計2,688	30,871
2 給 与 費	58,985	一般会計13,725 プラザ会計1,865 特商会計1,833 中小企業相談所会計37,762 共済会計1,900 労保事務組合理済会計1,900	58,998
3 福 利 厚 生 費	8,533	一般会計2,980 プラザ会計300 特商会計255 中小企業相談所会計4,418 共済会計295 労保事務組合理済会計285	8,016
4 会 議 費	4,110	一般会計4,090 共済会計20	320
5 調 査 広 報 費	4,500	一般会計4,500	4,500
6 旅 費 交 通 費	1,300	一般会計700 中小企業相談所会計530 共済会計50 労保事務組合理済会計20	1,373
7 什 器 備 品 費	930	一般会計800 庁舎会計30 共済会計50 共済会計(特退金) 50	1,030
8 事 務 費	5,615	一般会計3,430 庁舎会計50 プラザ会計300 特商会計100 中小企業相談所会計500 共済会計605 共済会計(特退金) 135 労保事務組合理済会計495	5,359
9 渉 外 費	300	一般会計300	300
10 公 課 分 担 金	3,000	一般会計3,000	2,200
11 庁 舎 維 持 管 理 費	18,469	庁舎会計12,889 プラザ会計5,580	21,928
12 見 舞 金 等 給 付 金	300	共済会計300	300
13 退 職 給 与 積 立 金	4,408	一般会計2,235 中小企業相談所会計2,173	4,366
14 雑 支 出	422	一般会計100 庁舎会計155 プラザ会計55 中小企業相談所会計97 共済会計10 労保事務組合理済会計5	375
15 保 証 積 立 金	0		880
16 予 備 費	14,431	一般会計11,604 庁舎会計248 プラザ会計105 特商会計312 共済会計1,243 共済会計(特退金) 124 活性化会計750 労保事務組合理済会計45	20,530
総 計	153,515		161,346

平成25年度 部会別主な事業計画

各部会いろいろな事業が展開されます。是非ご参加下さい。

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
郷土産業			役員会	総会・市産経委員との懇談会		役員会	臨時総会	視察研修会			役員会 おひなさん協賛事業	
商業		役員会	総会	行政との懇談会		役員会	臨時総会	講演会 セミナー			活性化懇談会	
工業		役員会	総会及び セミナー 懇親会		新入社員・ 若手社員 勉強会	役員会	臨時総会	中堅社員 研修会	役員会		役員会 視察研修	
食品工業		役員会		総会及び 視察研修		役員会 物産市出 展者会議	臨時総会 物産市 (コスモ祭り)	食品産業 フェスタ	工場見学会 及び懇親会		役員会	
建設			役員会・総会 まちなか住宅プロ ジェクト会議 行政との懇談会	まちなか住宅 プロジェクト 会議	まちなか住宅 プロジェクト 会議	役員会 まちなか住宅 プロジェクト 会議	臨時総会	講演会 セミナー まちなか住宅 プロジェクト 会議	まちなか住宅 プロジェクト 会議	まちなか住宅 プロジェクト 会議	役員会 まちなか住宅 プロジェクト 会議 行政との懇談会	視察研修 まちなか住宅 プロジェクト 会議
金融理財		役員会	総会 視察研修			役員会	臨時総会		地域内企 業訪問		役員会	
交通運輸		役員会 総会	アンケート 調査実施	アンケート 調査実施	役員会	役員会	臨時総会 行政との 懇談会	研修会			役員会	
サービス			役員会 総会	視察研修		役員会	臨時総会	サービ スに 関する 講習会			役員会	
社会文化	正副部会 長会議	総会				役員会	臨時総会	視察研修			役員会	
※正副部会長会議 随時開催 ※法律窓口相談 随時開催 9月～2月 講習会(ヨガ教室・太極拳教室・園芸教室) 9月～2月 相談会(法律相談・健康相談)												
観光	忍者文字解読 クイズ	役員会	総会		役員会	役員会	臨時総会 [灯りの城下町] 執筆		役員会	忍者文字 書初め		役員会
※ NAVIGA ロケ撮影支援・忍びの食卓(地域資源活用事業)・忍者ヨガ随時開催												
青年部	総会 卒業式 役員会	NNJAフェスタ 例会 役員会	例会 役員会	例会(夏まつり) 役員会	例会(夏まつり) 委員会 役員会	例会 臨時総会 役員会	東海ブロック伊勢 役員会	周年事業 例会 役員会	会員親睦 役員会	新年懇親会 役員会	例会 委員会 役員会	特別例会 役員会
女性会	各委員会 役員会	総会 研修委員会	県連理事会	若手後継者 育成事業		県連総会	全国大会 天神まつり (団子)	視察研修	親睦委員会		新春懇談会 (親睦)	役員会 県連理事会
異業種 交流 懇談会	毎月1回例会を実施。年1回視察研修及び特別事業開催。											

おめでとうございます!

三重県商工会議所連合会 会長表彰

役員20年

副会頭 石橋正行
常議員 野口 章

議員20年

議員 中野政雄
議員 松井敏夫

職員30年

参事 北村慶一

職員20年

総務課係長 森岡俊博

平成24年度三重県商工会議所連合会第2回通常会員総会 ならびに 立石京都商工会議所会頭との懇談会を開催

三重県商工会議所連合会（会長：竹林武一）は、3月7日（木）京都市にて平成24年度三重県商工会議所連合会第2回通常会員総会を開催しました。

竹林会長は挨拶の中で「中小企業経営力強化支援法に対する県内各商工会議所への支援をはじめ式年遷宮、第6回日台観光サミットを契機とした県内への観光客等の誘客、リニア中央新幹線の東京、大阪間の全線同時開業と県内駅の設置建設を促進するため三重県と奈良県と連携、また高等学校を中心としたキャリア教育の充実など積極的に取り組んでいきたい。また平成22年度から設置している4つの政策検討会議での意見を取りまとめ、今後の会議所活動に活かしていきたい」と述べました。

総会では、平成24年度の収支補正予算をはじめ平成25年度事業計画および収支予算についてそれぞれ満場一致で承認されました。

その後、昨年秋の叙勲を受章されました亀山商工会議所の堀田征副会頭に竹林会長より賀状を贈呈しました。

また、3月8日（金）は、県内12商工会議所の会頭らが、京都商工会議所の立石義雄会頭を訪問し、京都商工会議所との懇談会を開催しました。懇談会では三重県内商工会議所事業の紹介の後、京都の中小企業等の独自の強みや京都の知恵を新たな顧客や価値の創造を実現していくための「ニュー京商ビジョン」等のお話をいただきました。また、その後各会頭らが相互に意見交換を行い、京都商工会議所と三重県内商工会議所との連携を深めました。



▲議事進行する竹林武一会長（正面中央）



▲立石京都商工会議所会頭との懇談会（立石会頭の挨拶）



上野ガス

UENOGAS

☎0595（本社）
21-3611
〒518-0838 伊賀市上野茅町2706

☎0595(82)0893 名張営業所
☎0595(63)1335 ショールーム「フラム」
☎0595(26)6855 太陽光発電と

または、お近くのサービス店まで!!
<http://www.ueno-gas.co.jp>



組み合わせるなら
やっぱりガスねっ!!

ウイズガス

LOBO調査2月分結果

LOBO調査とは？

“CCI(Chamber of Commerce and Industry)–Quick Survey of Local Business Outlook”(商工会議所早期景気観測)の略で、商工会議所のネットワークを活用して、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査しています。

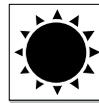
平成25年2月分

～業況DIは、改善続く。先行きも景気回復への期待感が大きい～

●産業別業況DI値(前年同月比)の状況(全国)

	1月	2月	3ヶ月見通
建設業	▲15.7	▲9.9	▲1.6
製造業	▲33.3	▲31.0	▲15.4
卸売業	▲30.0	▲26.7	▲8.7
小売業	▲39.8	▲37.8	▲26.3
サービス業	▲24.9	▲21.8	▲7.7

2月の全産業合計の業況DIは、▲26.4と、前月から+3.2ポイントの改善。政府の金融・財政政策や円安・株高に伴う景気回復への期待感が一層高まっているほか、企業の生産活動や個人消費にも明るさが出始めている。他方、急速な円安進行に伴う燃料(原油、ガス)・原材料の価格上昇により、収益が圧迫されている企業は広範に及んでいる。足元では、景気回復の実感に乏しく、やや期待先行の状況が続いている。



好調
(50>DI≥25)



まあまあ
(25>DI≥0)



不振
(0>DI≥-25)



特に不振
(-25>DI)

※DI値=(好転した企業割合%)-(悪化した企業割合%)

ゼロを基準としてプラス値で景気の上向き傾向を表す回答割合が多いことをしめし、マイナス値で景気の下向き傾向を表す回答が多いことを示す。

先行きについては、先行き見通しDIが▲13.0(今月比+13.4ポイント)と、大幅に改善する見込み。燃料や原材料価格、電力料金の上昇などを懸念する声はあるものの、円安・株高による企業の業績改善や個人消費の持ち直し、政府による経済対策への期待感は一層大きくなっている。

「リーディング産業展みえ2013」開催

2月13日(水)、14日(木)の二日間にわたり、四日市ドームにおいて「リーディング産業展みえ2013」が盛大に開催されました。

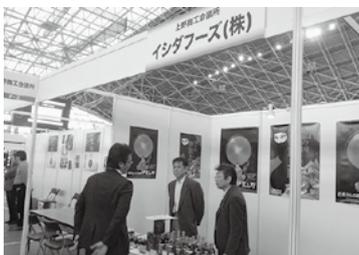
今回の産業展は、企業間の商談機会創出を重視したB to B中心の産業展で、企業間の商談・連携による販路開拓や新商品開発等の促進を目的として、約200の企業、団体、個人、教育研究機関などの出展・展示のほか、様々なセミナーやイベント等も行われました。

当所におきましても会場内にブースを設け、イシダフーズ(株)様と(株)三重旅行サービス様にご出展をいただきました。



伊賀のブースにはたくさんの人が来ていただき、手裏剣体験は老若男女問わず、皆さんが興味を示してくれました。同時に着地型観光の案内もできて、他の地域で観光に携わっている方のお話も聞くことができました。観光のHPを作っていて、菜の花プロジェクトに大変関心を持たれ、エコや環境と絡めて是非HPに載せたいと言ってくくださる方もいらっしゃいました。伊賀に愛着があるからこそその厳しいお言葉やアドバイスをいただくこともあり、これから伊賀の観光PRやツアーを売り出していくに当たってのヒントになり、伊賀は三重県の人に愛されていると改めて感じました。今回は試食会をやらなかったもので、説明だけで商品の良さを伝えることに大変苦戦しましたが、結果として伊賀の良さを知っていただく大変いいきっかけになったと思います。

(株)三重旅行サービス地域事業部 細野さん



イシダフーズ(株)様については4件の商談に対応いただき、一定の成果が得られたことやブースにおいても来場者の方々に会社紹介並びに自社製品のPRを行うことが出来たとよろこんでいただきました。また、伊賀上野観光協会の方々には手裏剣道場を設け、ブースを盛り上げていただきありがとうございました。

郷土産業部会 伊賀上野城下町のおひなさん協賛事業 2月16日(土)～3月3日(日)



例年と同じ本町どおりを中心に6会場で開催された“城下町のおひなさん”。西町集議所では、商工会議所郷土産業部会が協賛事業として

伊賀くみひもと伊賀焼のおひなさんを展示販売しました。今年は、くみひものおひなさん体験・伊賀焼のおひなさん体験・十二単衣のなりきりおひなさん体験を行い、特に、十二単衣の着替え体験が親子づれに人気を呼んで、金屏風の前で記念写真をとられるなど、楽しんでいただきました。期間中は1,127人の来場があり、それぞれのひな飾りに顔をほこらばせていました。

観光部会 NAVIGA『ROUTE42』上映会 3月9日(土)

当所観光部会NAVIGA事業の一環として、蕉門キネマゼミ映画鑑賞会を開催しました。伊賀市大谷に拠点とする前田教育会との共催です。

映画タイトルは「ROUTE42」、伊勢と尾鷲そして三重県を縦断する国道42号線を舞台にした作品になります。そのため、三重県あげて応援している経緯を受けて、NAVIGAも支援をしています。本上映会には、

本作監督である瀬木直貴氏を舞台挨拶にお招きし、本映画に込められた意図や思いを語っていただきました。

本作は、シナリオやキャストと並んで自然風景や町並みに重要な意味を持っています。ロケ地誘致を通して地域活性化を目指すNAVIGAにとっては、本作のような映画は非常に大きな意味を持っていることから、今後も取り組みを進めていきます。

伊賀FCくノ一来所 3月14日(木)

伊賀FCくノ一の吉森代表・浅野新監督・那須主将らが2013なでしこリーグへの参戦とファンクラブ入会の協力について来所されました。浅野監督らは、昨年以上の成績を収めるとの強い意気込みを述べ、市民の

ファンクラブ加入とゲームの応援について、上野商工会議所も協力してほしいとの要望があり、これについて、木津会頭は、出来る限りの協力をしますと返答しました。



伊賀自慢キャンパス “知ってますか？まちなかのすご技” 開催 3月15日(金)

伊賀市内の高校生を対象に、初の伊賀市内の職人の技を披露するイベントを開催しました。

上野高校・伊賀白鳳高校・あけぼの学園高校から約60人が参加され、まちなかの店独特の技・工夫・知識・魅力や商品の奥深さを知り、まちの仕事への関心を深めることにより、伊賀ならではの魅力や味わいを知るきっかけづくり、将来の仕事の参考となるよう計画したものです。

それぞれの事業所様より、実演やスライドを通して自慢の商品のPRをしていただいた後、交流を深めつつ試食会が行われました。参加者からは「お茶の種類がたくさんあるのにびっくりした。」「お茶のバームクーヘンがおいしかった。」などご好評の声をいただき、主催者側としても満足のいく成果があげられました。



作業服・事務服・白衣・介護服・安全靴・mont.bell商品・学生服・セーラー服・園服・学校制服



ユニフォームセンター

コトブキ

(株式会社 寿被服)

上野本店 伊賀市上野愛宕町1895の1 ☎ 21-0696(代) FAX23-3637 E-mail: kotobuki@ict.ne.jp

社会文化部会 『芭蕉さんを知りたい』 史跡吟行散策 3月16日(土)

当所社会文化部会は、「芭蕉さんを知りたい」と題して史跡吟行散策を開催しました。総勢40名ほどが3チームに分かれて芭蕉ゆかりの地6カ所を巡りました。なお、この案内には、伊賀上野観光協会から「いがうえの語り部」5人が各チームについて頂き、芭蕉を踏まえた案内をしていただきました。

また、後半には(公財)芭蕉翁顕彰会から馬岡裕子氏を講師としてお招きし、芭蕉に関する講演をしていただきました。芭蕉直筆の手紙や句集から、芭蕉のことを深く掘り下げた内容となりました。

今回の史跡吟行散策は、みなさんで“吟行”に取り

組みましたので、散策後は参加者から自慢の俳句をご投句いただきました。

この投句いただいた俳句は、書家である峠美晴氏に短冊に書

いていただき、それを俳句の講師2人に批評いただきました。



建設業部会 視察研修 3月16日(土)

建設業部会視察研修として、中部電力(株)「浜岡原子力発電所」の地震・津波対策の取組みの見学会に24名が参加して開催しました。

「浜岡原子力発電所」の津波対策の考

え方について、浸水防止策として①敷地内への浸水を防ぐこと、②敷地内が浸水しても建屋内への浸水を防ぐこととし、緊急時対策の強化としては、「冷やす機能」を確保することとし、津波に対する安全性をより一層高める為の対策が進められていました。

また、今回は普段なかなか見ることができない発電所内部の5号機建屋(中央制御室・原子炉)や津波対策工事現場等を見学させていただき、参加者一同大変有意義な視察研修を終えることが出来ました。



観光部会 「現代版!忍びの食卓」事業「五道袋」

平成22年度から取り組みを始めました「現代版!忍びの食卓」事業では忍者の里伊賀上野の地資源を生かした新商品の開発に挑戦してまいりました。その一環として、開発したものを商品群として発信すべく伊賀らしさをイメージできるオリジナルのおみやげ袋の作製に着手し、この度「五道袋」が完成しました。

デザインは5つの手裏剣に忍者五道(NINJA Go+Do)の文字を入れております。忍者五道<気、香、薬、食、体>・忍者の知恵を生かした商品であることをアピールするとともに、「忍者の里へ行こう!忍者になろう!」という意味をロゴに込めています。

各店が当事業で開発した商品を袋の中に入れて販売することはもとより、他店の商品と組み合わせたコラボ企画のお土産商品もつくり、多数の事業所が共同して忍者の里・伊賀を発信してまいります。お客様にはNINJAフェスタなど街歩きの際には財布や携帯電話などをいれて、また普段使いの小物入れとして手軽にご利用いただけるものとしてお薦めしてまいります。

今回、忍者フェスタに合わせて初回ロット分を作製しました。数に限りがありますが、今後とも伊賀のおみやげ袋「五道袋」として、継続普及していく予定です。

お世話になった方やお友達に、出張先にも、「五道袋」にいった伊賀のおみやげはいかがですか?

「五道袋」問い合わせ先 上野商工会議所観光部会 ☎21-0527



会員ひろば

あなたの会社やお店を
PR致します!!

リサイクル広場 らくいち

伊賀市四十九町1293-1 (ファッションセンターしまむら様向かい)
☎0595-21-7771 営業時間: 10:00~19:00 年中無休

はじめまして、昨年9月に茅町のイオンから、リニューアル移転しました。それまでの貴金属、ブランド品の買取から、衣料・雑貨の買取販売と扱う品目を増やして、より地域密着でたくさんの方々に親しんで頂けたらと考えております。



店内は入口から衣料が並び、子供服、婦人服から、靴、ベルト、カバンまで、200円の商品を主力で品揃えており、奥にはルイヴィ



トン、エルメス、コーチを中心としたブランド品がたくさん揃っています。まずはお気軽にお立ち寄り下さい。何でも親身にお答えいたします。よろしくお願いいたします。

派遣労働者の人材育成に取り組む事業主の皆さまを支援します!

若者チャレンジ奨励金 (若年者人材育成・定着支援奨励金)

派遣先事業主活用型のご案内

紹介予定派遣で受け入れる35歳未満の派遣労働者を、自社の正社員として雇用することを前提に、派遣先事業所内での実習(OJT)と座学(OFF-JT)を組み合わせた訓練(若者チャレンジ訓練)を実施する派遣先事業主に奨励金を支給します。

訓練奨励金	訓練実施期間に訓練受講者1人1月あたり15万円
正社員雇用奨励金	訓練終了後、訓練受講者を正社員として雇用した場合に、1人あたり1年経過時に50万円、2年経過時に50万円(計100万円)

【お問い合わせ】 ハローワーク伊賀 TEL 0595-21-3221

画像監視システム

作動中



ご家庭の安全はホー・ハキュリティで!



三重県公安委員会第55000161号認定

株式会社 安全警備

本社 三重県伊賀市西明寺622-5
〒518-0809 TEL (0595) 26-1717
FAX (0595) 26-3260

ご相談・お見積り無料! お気軽にお尋ね下さい

会議所の新しい仲間です

(平成25年1月16日～2月28日) (敬称略)

部 会 名	事 業 所 名	代 表 者 名	住 所	業 種
工 業	日合通信電線(株)	細川 周作	伊賀市上野万町2175-1	電線製造
工 業	(株)クラフトワーク	久谷 清孝	伊賀市ゆめが丘七丁目9-3	住宅用内装木質建材の製造
工 業	衛藤電気	衛藤 進	伊賀市上野愛宕町2902-4	電気工事
金 融 理 財	和	若井 宏	伊賀市三田891-4 2F	保険代理店
観 光	永尾珈琲	永尾 幸憲	伊賀市上野魚町2873	コーヒー豆挽売店
観 光	アリジカントリークラブ (株)アリジンインターナショナル	柳 根圭	伊賀市大滝1258	ゴルフ場

上野商工会議所 会員の動き	商工業者数	H25年2月末会員数	組織率
	2,771件	1,533件	55.32%

4・5月主な事務局行事

- 4月**
- 2日・専務理事会議(津)
 - ・ベトナム投資・販路開拓ミッション報告会(津)
 - 4日・アクサマネジメントカンファレンス(名古屋)
 - ・第1回婚活事業担当者会議(津)
 - 6日・タカラモノ市
 - 7日・忍びの里「魅力満載ウオーキング」
 - 8日・女性会研修委員会
 - 9日・女性会親睦委員会
 - ・中心市街地活性化協議会進行管理PJ会議
 - 11日・女性会まちづくり委員会
 - 15日・新入会員との懇談会
 - 16日・県下商工会議所正副会頭親睦ゴルフ大会(榑原)
 - ・伊賀市中心市街地活性化協議会役員会
 - 17日・市民夏のにぎわいフェスタ実施委員会
 - 18日・19日・新入社員歓迎の集い
 - 18日・女性会役員会
 - 19日・一店逸品フェアPJ会議
 - 21日・26日・東南アジア経済事情視察ミッション 県連
 - 22日・中心市街地活性化協議会総会
 - 23日・市民夏のにぎわいフェスタ担当委員会
 - 26日・三重大伊賀連携フィールド運営委員会
- 5月**
- 10日・四日市CCI120周年記念式典・祝賀会
 - 14日・正副会頭会議
 - ・中心市街地活性化協議会進行管理PJ会議
 - 22日・総務財政委員会
 - ・津CCI120周年記念式典・祝賀会
 - 23日・24日・第67回全国商工会議所専務理事・事務局長会議(新潟)
 - 29日・部会長会議
 - 30日・31日・台湾サミット
 - 31日・第10回国際観光政策検討会議

がんばる企業を応援します！



三重県信用保証協会

本店 TEL 059-229-6021(代表)

四日市支店 TEL 059-353-9161(代表)

<http://www.cgc-mie.or.jp/>

社会保険相談会

健康保険・厚生年金のご相談に応じています

4月・・・3日・19日

5月・・・1日・17日

毎月第1水曜日と第3金曜日

※社会保険相談は午前10時15分～午後2時45分までです
※4月19日のみ会場はハイトピア5Fホールになります

地元の事業者の強い味方! 「商工会議所・商工会」連携ローン

地域活性化ローン「**糸半**」

Face to Face

今なら、純新規取扱分のみ
金庫事務取扱手数料無料
(平成26年3月31日迄)

最高
500万円

担保不要

第三者
保証人不要

詳しくは、お近くの窓口まで
お問い合わせ下さい。



北伊勢上野信用金庫

業務部 059-354-9971

<http://www.kitaiseueno-shinkin.jp/>

コミュニティ情報プラザ 4・5・6月新講座開講

- 1 **自分の名前の美文字術**
くらしの中の書アレコレ。自筆に挑戦！
- 2 **パソコンで夏商戦商材制作術**
自分で作成して自信につなげよう！
- 3 **ビジネスマンの老けない姿勢術**
良い姿勢で健康的な生活を！
- 4 **禅の心で落ち着く術**
禅をつうじて自分を見つめなおそう！
- 5 **知って得するマナー術**
マナーをおさえて好感度アップ！
- 6 **電化製品の賢い買い替えで省エネ術**
エコ家電でスマートライフ！
- 7 **失敗しないデジカメアングル術**
あなたにもできるデジカメ撮影術！
- 8 **印象が倍増する化粧術**
化粧で変わるあなたの印象！

1 講座 500円 (資料代)

みなさまお誘い合わせのうえ、
ご参加ください！

講師募集中！

左記の他にも、魅力的な講座を募集しております。お持ちの技術や知識を講座に活かしたいとお考えの方、またお知り合いの方がいらっしゃいましたら、お気軽に下記までご連絡ください。

展示コーナー 出展事業者募集

コミュニティホール内の一角に、当所会員企業様が生産・販売する製品や伊賀の特産品を展示しております。まだご利用いただいていない会員の皆様、販路開拓や取引促進にぜひお役立てください。

残りわずかです！お急ぎください！

使用料 1コマ 1,000円/月 12,000円/年 (税別)
(平成25年4月から平成26年3月まで) 1年更新

1コマのスペース 奥行23cm×よこ44cm×高さ38cm

その他、詳細については下記までお問い合わせください。



上野商工会議所 総務課 TEL 0595-21-0527

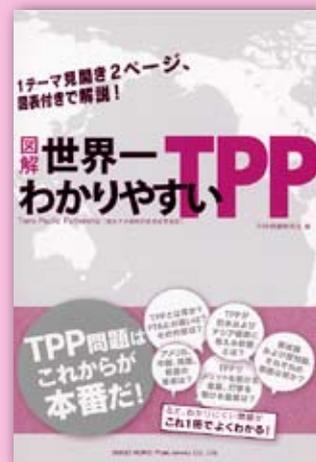
第二次安倍政権発足後、アベノミクスなる強力な円安誘導による株価回復や金融緩和。これにより日本の製造業はやや息を吹き返した感が見取れます。ただ国内の足元を見てみるとTPP参加の是非により農業が壊滅的被害をうけるのではと囁かれています。

昨年から一度は耳にしたことのあるTPP。いわゆる環太平洋戦略的経済連携協定の事を私たちはどれくらい理解しているのでしょうか？

世間では農産物や医療が崩壊すると言われていますが本当なのか？この協定に参加することにより私たちの暮らしや社会がどのように大きく変わるのか、本書はこの疑問に分かり易く図表付きで解説しています。一度じっくり考えてみるのも良いかと思えます。

情報提供 宮脇書店 上野店

今月のおすすめの1冊



「図解 世界一わかりやすいTPP」
TPP問題研究会 編

総合法令出版 刊 定価 999円 (税込)

本のある暮らし



ご紹介しました「本」は貸出し致しますのでご連絡ください。